

## ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От: ..... (наименование на участника)

С представянето на нашата оферта заявяваме желанието си да участваме в обявената от възложителя обществена поръчка чрез договаряне с предварителна покана за участие № 650-EP-19-MP-Y-3

с предмет: „Изработване на проекти по програмата за инвестиции, поддръжка и присъединяване на нови клиенти в Клиентските Енергоцентрове на “Електроразпределение Юг” ЕАД, за обособена позиция № 13 – Територията на КЕЦ Приморско”

по квалификационна система № С-16-EP-XK-Y-28

с предмет: „Изработване на проекти по програмата за инвестиции, поддръжка и присъединяване на нови клиенти в Клиентските Енергоцентрове на “Електроразпределение Юг” ЕАД (старо наименование: “ЕВН България Електроразпределение” ЕАД), по обособени позиции”

Технически параметри:

№	Минимални изисквания на Възложителя	Предложение на Участника (Да/Не)
<b>1.</b>	<b>Изработване на проект за стандартен комплектен трафопост 20/0.4 kV</b>	
1.1.	до 1x1250 kVA /вкл./, част Електро	
1.2.	до 2x800 kVA /вкл./, част Електро	
1.3.	до 1x1250 kVA /вкл./, част Архитектурна - Ситуиране / Пригаждане	
1.4.	до 2x800 kVA /вкл./, част Архитектурна - Ситуиране / Пригаждане	
1.5.	до 1x1250 kVA /вкл./, част Строителни конструкции	
1.6.	до 2x800 kVA /вкл./, част Строителни конструкции	
<b>2.1.</b>	<b>Изработване на проект за мачтов трафопост 20/0,4kV, до 1x400kVA</b>	
<b>2.2.</b>	<b>Изработване на проект за метално табло трансформатор 20/0,4kV, до 1x100kVA</b>	
<b>3.</b>	<b>Изработване на комплексен индивидуален проект за нестандартен, вграден трафопост до 2x800kVA - Части: Архитектурно-строителна, електро и строителни конструкции</b>	
<b>4.</b>	<b>Изработване на проект за кабелна линия СрН, част Електро</b>	
4.1.	с трасе до 200 м	
4.2.	с трасе от 200 до 500 м	
4.3.	Добавка към цената за изработване на проект за кабелна линия СрН за трасе над 500 м	
<b>5.</b>	<b>Изработване на проект за кабелна линия НН /включително елементите на мрежата КРШ, РК, ЕТ и др./, част Електро</b>	
5.1.	с трасе до 100 м	

5.2.	с трасе от 100 до 200 м	
5.3.	Добавка към цената за изработване на проект за кабелна линия НН за трасе над 200 м	
<b>7.</b>	<b>Изработване на проект за кабелни канални (тръбни) мрежи, част Строителни конструкции</b>	
7.1.	с трасе до 200м	
7.2.	с трасе от 200 до 500м	
7.3.	Добавка към цената за изработване на проект за кабелни канални (тръбни) мрежи за трасе над 500 м	
<b>8.</b>	<b>Изработване на проект за нова въздушна линия СрН /на типови стълбове, със стандартен набор голи или изолирани проводници/</b>	
8.1.	с трасе до 1 км	
8.2.	с трасе от 1 до 5 км	
8.3.	с трасе над 5км	
<b>9.</b>	<b>Изработване на проект за въздушна линия НН /на типови стълбове, със стандартен набор голи или изолирани проводници/</b>	
9.1.	с трасе до 500 м	
9.2.	Добавка към цената за изработване на проект за въздушна линия НН за трасе над 500 м	
<b>10.</b>	<b>Изработване на проект за "изнесено мерене", в зависимост от броя на електромерите</b>	
10.1.	до 50 електромера	
10.2.	от 51 до 200 електромера	
10.3.	над 200 електромера	
<b>11.</b>	<b>Изработване на проект за нови електормерни табла</b>	
<b>12.</b>	<b>Изработване на проект за ремонт, реконструкция и демонтаж</b>	
12.1.	Реконструкция на уредба СрН и НН, част Електро	
12.2.	Ремонт/реконструкция на съществуваща въздушна линия СрН	
12.3.	Ремонт/реконструкция на съществуваща въздушна линия НН	
12.4.	Демонтаж на съществуваща въздушна линия СрН	
12.5.	Изработване на проект за реконструкция на сграда на ТП или ВС, част Архитектура и Строителни конструкции	
12.6.	Изработване на конструктивен проект за подпорна или оградна стена	
<b>15.</b>	<b>Съгласуване на собствено изработен проект с една инстанция /БТК, ВиК, ИАП, РСПАБ, БДЖ, ИАГ и т.н./</b>	
<b>16.</b>	<b>Други проекти</b>	
16.1.	Изработване на част архитектурна и част Електро към Подробен устройствен план /ПУП/	

16.2.	Изработване на план за безопасност и здраве	
16.4.	Изработване на проект временна организация на движението /за едно пресичане/	
16.6.	Изработване на проект Пожарна безопасност	
16.7.	Изработване на пътен проект /Част Пътна/	
16.8.	Изработване на архитектурен проект за нова сграда на ТП или ВС	
16.9.	План за управление на строителните отпадъци	
<b>17.</b>	<b>Добавки към цените</b>	
17.3.	за пресичане на железопътна линия	
17.4.	за пресичане на път с хоризонтален сондаж	
17.5.	за пресичане на път с двуетапно разкопаване	
17.6.	за пресичане на път с обходен маршрут	
17.7.	за изработване на специални детайли (напречен разрез, профил) при изискване от изпълнителна агенция пътища на кабели при пресичане на пътища I-ва и II-ра категория или техния сервитут, конструкции за преминаване през мостове, канали и т.н.	

Предлаганите от участника дейности трябва изцяло да отговарят на изброените по-горе „минимални изисквания на Възложителя“. За изпълнение на минималните изисквания на Възложителя към техническото предложение, се счита положителен отговор (ДА) на съответните отделни точки, които са описани подробно в документ Технически изисквания (Издание Юли 2016), Приложение 1 към Технически изисквания (Издание Юли 2016) и Списък на дейностите (Издание Юли 2016), публикувани на профила на купувача на Възложителя. Участникът има право да приложи и допълнителни документи по негова преценка.

Декларираме, че сме запознати с условията за участие в обявената от Вас процедура на договаряне с предварителна покана за участие.

Декларираме, че при изготвяне на офертата са спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд, когато е приложимо.

Дата.....

УЧАСТНИК: .....

## ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От: ..... (наименование на участника)

По обществена поръчка договаряне с предварителна покана за участие  
 № 650-EP-19-MP-Y-3

с предмет: „Изработване на проекти по програмата за инвестиции, поддръжка и присъединяване на нови клиенти в Клиентските Енергоцентрове на “Електроразпределение Юг” ЕАД, за обособена позиция № 13 – Територията на КЕЦ Приморско”

по квалификационна система № С-16-EP-XK-Y-28 с предмет: „Изработване на проекти по програмата за инвестиции, поддръжка и присъединяване на нови клиенти в Клиентските Енергоцентрове на “Електроразпределение Юг” ЕАД (старо наименование: “ЕВН България Електроразпределение” ЕАД), по обособени позиции”

№	НАИМЕНОВАНИЕ	Мярка	Количество	Ед. цена лева, без вкл. ДДС	Стойност лева, без вкл. ДДС
<b>1.</b>	<b>Изработване на проект за стандартен комплектен трафопост 20/0.4 kV</b>				
1.1.	до 1x1250 kVA /вкл./, част Електро	бр.	1		
1.2.	до 2x800 kVA /вкл./, част Електро	бр.	1		
1.3.	до 1x1250 kVA /вкл./, част Архитектурна - Ситуиране / Пригаждане	бр.	2		
1.4.	до 2x800 kVA /вкл./, част Архитектурна - Ситуиране / Пригаждане	бр.	6		
1.5.	до 1x1250 kVA /вкл./, част Строителни конструкции	бр.	1		
1.6.	до 2x800 kVA /вкл./, част Строителни конструкции	бр.	1		
<b>2.1.</b>	<b>Изработване на проект за мачтов трафопост 20/0,4kV, до 1x400kVA</b>	бр.	1		
<b>2.2.</b>	<b>Изработване на проект за метално табло трансформатор 20/0,4kV, до 1x100kVA</b>	бр.	1		
<b>3.</b>	<b>Изработване на комплексен индивидуален проект за нестандартен, вграден трафопост до 2x800kVA - Части: Архитектурно-строителна, електро и строителни конструкции</b>	бр.	1		
<b>4.</b>	<b>Изработване на проект за кабелна линия СрН, част Електро</b>				
4.1.	с трасе до 200 м	бр.	8		
4.2.	с трасе от 200 до 500 м	бр.	12		
4.3.	Добавка към цената за изработване на проект за кабелна линия СрН за трасе над 500 м	м	1000		
<b>5.</b>	<b>Изработване на проект за кабелна линия НН /включително елементите на мрежата КРШ, РК, ЕТ и др./, част Електро</b>				
5.1.	с трасе до 100 м	бр.	1		
5.2.	с трасе от 100 до 200 м	бр.	9		
5.3.	Добавка към цената за изработване на проект за кабелна линия НН за трасе над 200 м	м	500		

<b>7.</b>	<b>Изработване на проект за кабелни канални (тръбни) мрежи, част Строителни конструкции</b>				
7.1.	с трасе до 200м	бр.	1		
7.2.	с трасе от 200 до 500м	бр.	1		
7.3.	Добавка към цената за изработване на проект за кабелни канални (тръбни) мрежи за трасе над 500 м	м	100		
<b>8.</b>	<b>Изработване на проект за нова въздушна линия СрН /на типови стълбове, със стандартен набор голи или изолирани проводници/</b>				
8.1.	с трасе до 1 км	км	1		
8.2.	с трасе от 1 до 5 км	км	1		
8.3.	с трасе над 5км	км	1		
<b>9.</b>	<b>Изработване на проект за въздушна линия НН /на типови стълбове, със стандартен набор голи или изолирани проводници/</b>				
9.1.	с трасе до 500 м	бр.	2		
9.2.	Добавка към цената за изработване на проект за въздушна линия НН за трасе над 500 м	м	500		
<b>10.</b>	<b>Изработване на проект за "изнесено мерене", в зависимост от броя на електромерите</b>				
10.1.	до 50 електромера	бр.	1		
10.2.	от 51 до 200 електромера	бр.	1		
10.3.	над 200 електромера	бр.	1		
<b>11.</b>	<b>Изработване на проект за нови електормерни табла</b>	бр.	1		
<b>12.</b>	<b>Изработване на проект за ремонт, реконструкция и демонтаж</b>				
12.1.	Реконструкция на уредба СрН и НН, част Електро	бр.	1		
12.2.	Ремонт/реконструкция на съществуваща въздушна линия СрН	км	1		
12.3.	Ремонт/реконструкция на съществуваща въздушна линия НН	км	1		
12.4.	Демонтаж на съществуваща въздушна линия СрН	км	1		
12.5.	Изработване на проект за реконструкция на сграда на ТП или ВС, част Архитектура и Строителни конструкции	бр.	1		
12.6.	Изработване на конструктивен проект за подпорна или оградна стена	м2	15		
<b>15.</b>	<b>Съгласуване на собствено изработен проект с една инстанция /БТК, ВиК, ИАП, РСПАБ, БДЖ, ИАГ и т.н./</b>	бр.	200		
<b>16.</b>	<b>Други проекти</b>				
16.1.	Изработване на част архитектурна и част Електро към Подробен устройствен план /ПУП/	бр.	1		
16.2.	Изработване на план за безопасност и здраве	бр.	30		
16.4.	Изработване на проект временна организация на движението /за едно пресичане/	бр.	110		

16.6.	Изработване на проект Пожарна безопасност	бр.	33		
16.7.	Изработване на пътен проект /Част Пътна/	км	2		
16.8.	Изработване на архитектурен проект за нова сграда на ТП или ВС	бр.	1		
16.9.	План за управление на строителните отпадъци	бр.	1		
<b>17.</b>	<b>Добавки към цените</b>				
17.3.	за пресичане на железопътна линия	бр.	1		
17.4.	за пресичане на път с хоризонтален сондаж	бр.	1		
17.5.	за пресичане на път с двуетапно разкопаване	бр.	1		
17.6.	за пресичане на път с обходен маршрут	бр.	1		
17.7.	за изработване на специални детайли (напречен разрез, профил) при изискване от изпълнителна агенция пътища на кабели при пресичане на пътища I-ва и II-ра категория или техния сервитут, конструкции за преминаване през мостове, канали и т.н.	бр.	10		
<b>Обща стойност, в лева, без включен ДДС:</b>					

В цените трябва да са включени всички преки и непреки разходи свързани с изпълнението на задачата, като разходи за транспорт, командировъчни разходи, оглед и проучване на трасетата, авторски надзор при изпълнението на проекта, съгласуване на екзекутивна документация и предаването ѝ с приемо-предавателен протокол в КЕЦ, участие в комисии при изпълнението и приемането на обекта и т.н. Разходите за такси за съгласуване са за сметка на Възложителя, освен ако към съответната позиция не е записано друго.

Посочените по-горе количества са прогнозни, необвързващи за Възложителя и служат за изготвяне на ценово сравнение между участниците.

*\*При аритметични несъответствия в ценовото предложение за достоверни се приемат съответните единични цени, като на тяхна база се формират коректните общи стойности.*

Дата.....

УЧАСТНИК: .....

## Общи условия на закупуване на дружествата от групата EVN

**Доколкото в договора не е посочено нещо друго, то валидни са следните общи условия на закупуване. Търговските условия или общите условия на Изпълнителя, освен в случай, че не са изрично одобрени от Възложителя, няма да се прилагат, дори и те да не са изрично отхвърлени от Възложителя.**

1. Всички договори, както и споразумения за изменения и допълнения към тях, се считат за валидни само ако са сключени в писмена форма. Всички устни споразумения между страните са невалидни, освен ако не са писмено потвърдени от Възложителя.
2. В случай че договорът се базира на оферта, изготвена от Изпълнителя и предоставена на Възложителя, то същата се счита за неразделна част на договора, освен ако в договора изрично не е посочено друго.
3. Посочените в договора цени са твърди и не подлежат на промени, като доставките се извършват франко мястото на изпълнение, стоките са опаковани, застраховани, разтоварени. Допълнителни дейности могат да се предоставят само след предварително одобрение от страна на Възложителя. На Възложителя се представя разчет относно необходимите работни часове, техника и материали за писмено одобрение. Невъзложени или неодобрени допълнителни дейности не се заплащат. Ако в спецификацията/офертата е предвидено определено количество допълнителни дейности, това не е основание за Изпълнителя да претендира тяхното изпълнение.
4. Приемането на дадена доставка/услуга се счита за извършено само в случай че е потвърдено от Възложителя в писмена форма чрез подписване на двустранен приемо-предавателен протокол (ППП). Всички рискове преминават върху Възложителя едва след като стоката е доставена/услугата е изпълнена и приета от Възложителя. До приемането от страна на Възложителя всички рискове са за сметка на Изпълнителя. За място на изпълнение се счита посоченият в договора/заявката за доставка адрес за доставка на стока/изпълнение на услуга.
5. Изпълнителят се задължава да гарантира и е отговорен за това неговият персонал и подизпълнителите, които той използва, да спазват законовите разпоредби относно опазване живота и здравето на работниците, както и опазването на околната среда. Използваните от Изпълнителя персонал и подизпълнители имат правото на достъп единствено до посочените от Възложителя участъци. Разпорежданията на строителния и монтажния надзор на Възложителя са задължителни и трябва да бъдат спазвани. Изпълнителят изрично се задължава да спазва всички законови и подзаконови нормативни актове и да упражнява контрол върху наетите от него или от неговите подизпълнители граждани на Република България и чуждестранни граждани съгласно съответното българско и европейско трудово законодателство. Преди започване на работата Изпълнителят трябва да докаже спазването на задълженията относно осъществения от него контрол чрез представянето на пълен комплект от съответните документи (разрешително за пребиваване, разрешително за работа и др.) без изрична покана от страна на Възложителя, а също и да гарантира, че Възложителят и/или негови служители няма да носят отговорност за неспазване на тези задължения, включително и за причинени в тази връзка вреди.
6. Изпълнителят се ангажира със задължението за всеобхватно координиране и сътрудничество с всички работещи на даден обект. Изпълнителят се задължава да спазва всички нормативни актове, регулиращи правата и задълженията на служители и работниците, които включват, но не се ограничават (координатори, ръководители на проект) при изпълнението на задълженията им. Целта е да бъде гарантирано реализирането на принципите за предотвратяване на опасности, като се спазват всички указания на съответните служби. Изпълнителят е длъжен да гарантира, че Възложителят и/или негови служби и сътрудници няма да носят отговорност за възникналите вследствие на неспазване на тези задължения вреди.
7. Изпълнителят гарантира, че доставките/услугите отговарят на законовите разпоредби, както и на съвременното техническо ниво. Изпълнителят гарантира за качествено и в срок изпълнение на съответната доставка/услуга. Относно гаранцията на стоката/услугата важат съответните действащи законови разпоредби, в случай че в договора не е договорено друго. Гаранцията обхваща и всички повреди, настъпили в рамките на договорения гаранционен срок. Доказването на безупречното, съгласно договора, изпълнение е задължение на Изпълнителя. В случай че във връзка с отстраняването на повреди възникнат разходи по демонтаж и монтаж, както и други допълнителни разходи, то те са за сметка на Изпълнителя. Изпълнителят се задължава в рамките на гаранционния срок да отстрани в най-кратък срок възникналите повреди или, по избор на Възложителя, да замени доставените стоки/предоставени услуги с нови такива. Доставените стоки/предоставени услуги се проверяват от страна на Възложителя най-късно при тяхната употреба. В случай че Изпълнителят не изпълни своите задължения относно договорената гаранция на стоките/услугите и настъпилите повреди бъдат отстранени от трета страна, то Изпълнителят се задължава да поеме всички възникнали в тази връзка разходи.
8. Изпълнителят отговаря за всички вреди, настъпили в резултат на действие или бездействие на Изпълнителя, негов персонал, негови подизпълнители или други лица, на които Изпълнителят е възложил работа в процеса на или по повод на изпълнение на доставката/услугата, както и за вреди, които са предизвикани от използвани от него материали или части от материали. Изпълнителят отговаря също за всички предадени му от Възложителя или от други лица материали, строително оборудване или други вещи за монтаж или за съхранение. При всеки отделен случай на причиняване на вреди Изпълнителят трябва да докаже, че той, неговият персонал, неговите подизпълнители или други лица, на които той е възложил работа, нямат вина. Това важи и за вреди, възникнали вследствие на непредпазливост или не полагане на грижа на добър търговец. Всички искове или претенции от страна на работници или трети лица, касаещи вреди, възникнали във връзка с изпълнение на договора, следва да бъдат отправяни към Изпълнителя. Изпълнителят гарантира, че Възложителят няма да носи отговорност за такива вреди.
9. Изпълнителят се задължава за своя сметка да сключи съответната застраховка за обща гражданска отговорност/професионална отговорност, която да покрива всички произтичащи от закона и от договора рискове при поемане на отговорност. Сключената застраховка трябва да покрива и отговорността за щети към трети лица на всички подизпълнители и наети от Изпълнителя лица при изпълнението на договора.
10. Фактурите трябва да се изпращат на посочения в договора/заявката за тази цел адрес в един оригинален екземпляр и със задължително вписан номер на договора и/или заявката.

Фактурите трябва да отговарят на действащото законодателство, като особено важно е задължителното посочване на идентификационен номер по ДДС както на Възложителя, така и на Изпълнителя, а така също изписване на стойността на ДДС на отделен ред във фактурата. Фактури, които не отговарят на тези условия, не са основание за дължимо плащане и Възложителят си запазва правото да ги върне обратно на Изпълнителя за корекция, като в този случай срокът за плащане се удължава до получаване от страна на Възложителя на фактура, отговаряща на всички изисквания по тези Търговски условия и сключения договор. Срокът за плащане започва да тече от постъпването на фактурите и на всички прилежащи към доставката/услугата документи при посочения в договора получател на стоката/услугата, при условие че е налице регламентираното съгласно договора приемане на доставката/услугата посредством двустранно подписан ППП. В случай, че изрично не е договорено друго, то при частични доставки, или при частично изпълнение на услугите е допустимо издаването на една обща фактура след цялостното изпълнение на договора. Плащанията в тези случаи се извършват не по-късно от посочения в договора срок. При просрочване на плащането от страна на Възложителя се прилага законната лихва за забава при плащане съгласно разпоредбите на Закона за задълженията и договорите. Освен законната лихва за забава Възложителят не дължи заплащане на каквито и да е други обезщетения и неустойки, освен в случаи на доказано умишлено виновно поведение.

11. Уведомления за сключени договори за цесия трябва да бъдат отправяни в писмена форма (не по факс или e-mail) чрез вписване в деловодната система на Възложителя на вниманието на отдел „Финансови въпроси“. В тези случаи Възложителят има право да начисли и задържи такса за обработка и поддържане в размер на 1% от стойността на прехвърленото вземане, но не повече от 5 000 лв.
12. Право на задържане в полза на Изпълнителя не се допуска, освен ако не е изрично законово уредено. Възложителят има право да прихваща собствени вземания, както и вземания, които Изпълнителят дължи на свързани с Възложителя предприятия от групата на EVN AG – дружества, вписани в консолидирания годишен финансов отчет на дружеството EVN AG, регистрирано в окръжен съд Wiener Neudorf под ЕИК FN 72000 h и ИН по ДДС: ATU14704505 – срещу дължими на Изпълнителя суми.
13. Изпълнителят категорично се съгласява, че при изпълнение на този договор ще спазва Общия регламент за защита на данните, Закона за защита на личните данни и подзаконовите нормативни актове в тази област. Всички лични данни, станали му известни във връзка с договора, при необходимост могат да се предоставят на трети лица (като проектантски фирми, собственици на съоръжения, застрахователи и др., но не и на конкуренти) само при спазване на тези изисквания и след съгласие на Възложителя. Изпълнителят се задължава да уведоми незабавно Възложителя, в случай че установи каквото и да е нарушение на сигурността на обработването на личните данни. Изпълнителят се задължава да предприеме разумни мерки, така че да гарантира надеждността на всяко лице, което може да има достъп до личните данни, като гарантира, че достъпът е строго ограничен до тези лица, които действително трябва да имат достъп до информацията за целите на изпълнението на договора. Изпълнителят носи отговорност за това, че както неговите служители, така и всички онези, които предоставят услуги във връзка с изпълнението на договора, ще спазват разпоредбите на настоящите Общи условия на закупуване и законовите изисквания във връзка със защита на лични данни. Изпълнителят се задължава да приложи подходящи

технически и организационни мерки с цел осигуряване на ниво на сигурност, съответстващо на възможния риск, както и да съхранява личните данни в обем и за срок, които се изискват от приложимото законодателство. Изпълнителят се задължава да обезщети вредите, които дадено лице може да претърпи в резултат на обработване на лични данни на лицето от страна на Изпълнителя, което обработване нарушава Р егламента или други законови разпоредби за защита на личните данни.

14. Изпълнителят декларира и гарантира, че чрез доставката/услугата няма да се нарушат правата на трети лица върху обекти на интелектуалната или индустриалната собственост. Възложителят не носи отговорност при възникнали евентуални претенции на трети лица в тази връзка и всички искове ще бъдат насочени към Изпълнителя.
15. В случай че Изпълнителят се забави с изпълнението на записана в договора доставка/услуга, Възложителят има право да настоява за предоставяне на доставката/услугата в съответствие с договора или след поставяне на разумен допълнителен срок, ако доставката/услугата не се предостави в рамките на допълнителния срок, писмено да прекрати договора едностранно. Допълнително Изпълнителят дължи на Възложителя обезщетение за вреди, възникнали в следствие на неизпълнението. Възложителят е в правото си да прекрати договора едностранно без предизвестие, в случай че срещу Изпълнителя е открито производство по обявяване в несъстоятелност или е обявен в несъстоятелност, както и когато върху имуществото му са наложени запор или възбрана във връзка с погасяване на дълг. При оттеглянето си от договора Възложителят трябва да покрие разходите за извършените до момента доставки/услуги от Изпълнителя, в случай че Възложителят ще може да ги използва по предназначението им отбелязано в договора. В никакъв случай той не дължи като заплащане повече от това което е изпълнено.
16. Възложителят има право да прехвърли договорното отношение с всичките права и задължения на друго свързано предприятие от групата на EVN AG. Изпълнителят няма право, освен в случай на предварително писмено съгласие от Възложителя, да прехвърля договора както в цялост, така и частично на трети лица и/или да ангажира подизпълнители.
17. Всички спорове, възникнали във връзка с тълкуването и изпълнението на договора, ще бъдат решавани от страните в добронамерен тон чрез преговори, консултации и взаимноизгодни споразумения. Ако такива не бъдат постигнати, спорът ще бъде отнесен за разрешаване от компетентния съд по седалището на Възложителя. В сила е материалното право на страната по съдебна регистрация на Възложителя, като се изключва прилагането на Конвенцията на ООН за договорите за международни продажби на стоки и нормите на международното частно право. Езикът на договора е официалният език на страната по съдебна регистрация на Възложителя.
18. Ако някои разпоредби от тези Общи условия на закупуване са, или станат изцяло или отчасти недействителни или неосъществими, то това няма да засегне валидността на останалите разпоредби. На мястото на недействителните или неосъществими разпоредби страните се споразумяват за уреждане на взаимоотношенията по такъв начин, който е възможно най-близък до онова, което страните са целели чрез станалата недействителна или неосъществима разпоредба от тези Общи условия.